

Anund Jakob redan då var död (före 1047), enär hans efterträdare Emund gamle var son av en vendisk jarlsdotter och delvis uppfostad i Venden.

Inskriften är följande:

Slingan med rättvända runor: — **u**⁵**p**¹⁰**i**¹⁵**n**²⁰ · **h**⁵**a**¹⁰**n**¹⁵ · **u**⁵**n**¹⁰**n**¹⁵ · **t**⁵**a**¹⁰**u**¹⁵**p**²⁰ · **i**⁵**[hail]**²⁰ Slingan med vänd-
runor: — **[ipaby]**²⁵ **h**³⁰**a**³⁵**l**⁴⁰**b**⁴⁵**i**⁵⁰ · **k**⁵⁵**u**⁶⁰**p**⁶⁵ · **a**⁷⁰**a**⁷⁵**t**⁸⁰.

Översättning: — Ödin. Han blev död — i (vid) Hedeby. Gud hjälpe anden!

Rundbotorp, Kattnäs sn, Daga hd.

Litteratur: Stephens, ONRM. II, 772. Vid Rundbotorp, prästgården i Kattnäs, finnas tvenne runinskrifter, vilka kyrkoh. d:r W. Liljeqvist i Fogdö på av S. Boije af Gennäs föranstaltad förfrågan upplyst sig hava huggit, då han var informator i Kattnäs. Den ena finnes på övre ytan av ett stenblock, som ligger på bergbacken mellan prästgårdens mansbyggnad och arrendatorns gård, och lyder: **gislaug · auk · þorp** ·, av vilka runor de båda **u** ha skarpare knä än i forntiden var övligt. Den andra finns på den flata toppen av en rest sten i gårdet s. om prästgården och har inskriften: **iuari**.

17. Norrtuna, Kattnäs, Daga hd.

Pl. 19.

Runstenen är ett litet fragment av röd granit som anträffades under grunden till gamla byggnaden, då den revs 1869. Längden från inskriftens början till dess slut är 61 cm, avståndet mellan de båda andra hörnen 50 cm, tjockleken 19 cm.

Inskriftens första ord är återstod av de fyra sista runorna i **[ra]istu**; av **i** finnes 4 cm nedifrån, 5,5 cm därifrån nedre staven av **s** 5 cm, lutande åt höger, av **t** 5,5 cm, något mindre lutande åt höger; 3 cm nedifrån utgår snett uppåt h. ett streck, likt bistaven till **ʀ** men skadat och flackt och sannolikt icke hugget. På **u** saknas toppen. Skiljetecknet därefter är måhända en punkt under mellanstreckket till **s** i **stain**, vari toppen av **s** och v. bistaven i **t** fattas. Skiljetecknet mellan **stain** och **þan** — är två strecklika punkter.

Inskriften är: — **[ra]istu · stain : þan** —

Översättning: — reste (plur.) denna sten —.

18. Hölö kyrka, Hölebo hd.

Pl. 9: B. 774.

Litteratur: B. 774; L. 846; Ransakn. 1667—84; J. Peringschiöld, Mon. Sveogoth. X: 10; S. Boije, Sv. fornminnesför. tidskr. V, s. 140; Runverser s. 154.

Om runstenens läge gives i *Ransakn.* 1667—84 följande uppgift: En Runsten i sielfwa Kyrkiomuren i Hööle wäster till medh boockstäfwer. B. 774 säger: »Kyrko Gavel», och L. 846 till-